

01 - OUVERTURE DE LA SÉANCE
PROVINCE DE QUÉBEC
M.R.C. DE L'ISLET
MUNICIPALITÉ DE SAINT-ADALBERT

Séance ordinaire du conseil de la Municipalité de Saint-Adalbert, tenue le **6 juin 2016** à l'heure et au lieu ordinaire des séances du conseil.

Sont présents(es) les conseillers(ères) :

Siège #1 - Patrice Thériault
Siège #2 - Nelson Lacroix
Siège #3 - France Thibodeau
Siège #4 - Gaston Bourgault
Siège #5 - Karine Godbout
Siège #6 - Sylvain Chabot

Est/sont absents(es) les conseillers(ères) :

Formant quorum sous la présidence de monsieur le maire, René Laverdière.

Magguy Mathault, directrice générale et secrétaire-trésorière, assiste également à cette séance.

OUVERTURE DE LA SÉANCE

Après vérification du quorum, monsieur le maire déclare la séance ouverte.

En conséquence,

Il est proposé par Nelson Lacroix et résolu à l'unanimité de déclarer cette séance ouverte.

Adopté à l'unanimité des conseillers présents

2016-06
75

02 - ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Il est proposé par Gaston Bourgault, appuyé par Nelson Lacroix et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'adopter l'ordre du jour suivant en laissant le point varia ouvert :

- 01 - OUVERTURE DE LA SÉANCE**
- 02 - ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**
- 03 - ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX**
 - 03.01 - Séance ordinaire du 2 mai 2016**
- 04 - LÉGISLATION**
 - 04.01 - Tournoi de golf - Hommage à monsieur Denis Blanchet**

- 04.02** - Tournoi de golf des gens d'affaires
- 05 - GESTION FINANCIÈRE ET ADMINISTRATIVE**
 - 05.01** - Acceptation des comptes
 - 05.02** - Acceptation des dépenses incompressibles
 - 05.03** - Adoption des journaux
 - 05.04** - Demande d'aide financière - ALPHIS
 - 05.05** - Demande de commandite d'un vin d'honneur pour la Politique Familiale
- 06 - SÉCURITÉ INCENDIE**
 - 06.01** - Point d'information - Richard Gauvin, directeur incendie
 - 06.02** - Résolution modifiant la résolution # 2016-05-61
 - 06.03** - Adoption du règlement concernant la prévention des incendies N-179
- 07 - RÉSEAU ROUTIER**
 - 07.01** - Point d'information - Karine Godbout, représentante
 - 07.02** - Acceptation des soumissions - Projet 4e Rang Ouest et Route Bélanger
 - 07.03** - Démarrage du chantier
 - 07.04** - Réponse du MTQ - Demande entretien de la route 204 et restauration du pont couvert
 - 07.05** - Offre de service - Transporteurs en Vrac Montmagny-L'Islet Inc.
- 08 - HYGIÈNE DU MILIEU**
 - 08.01** - Point d'information RIGD, Gaston Bourgault, représentant
- 09 - SANTÉ ET BIEN-ÊTRE**
 - 09.01** - Point d'information - MADA, France Thibodeau, représentante
 - 09.02** - Point d'information - Politique familiale, Sylvain Chabot représentant
- 10 - AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT**
 - 10.01** - Point d'information - Transport Adapté, Patrice Thériault, représentant
 - 10.02** - Installation de conteneurs sur le territoire
- 11 - TOURISME**
 - 11.01** - Point d'information - Tourisme, France Thibodeau, représentante
- 12 - LOISIRS ET CULTURE**
 - 12.01** - Point d'information - Salle municipale, Gaston Bourgault, représentant
 - 12.02** - Point information - Loisirs, Nelson Lacroix représentant
 - 12.03** - Demande de subvention - projet des loisirs
 - 12.04** - Modification de la résolution d'embauche des monitrices
- 13 - PÉRIODE DE QUESTIONS**
- 14 - VARIA**
 - 14.01** - Conteneurs à ordures dans le 9e Rang
 - 14.02** - Signalisation - 4e Rang Ouest
- 15 - CLÔTURE ET LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE**

03 - ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX

03.01 - Séance ordinaire du 2 mai 2016

Copie du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil tenue le 2 mai dernier, a été remise à tous les membres du conseil au moins 48 heures avant la tenue de la présente séance afin de leur permettre d'en prendre connaissance et ainsi nous dispenser d'en faire la lecture en séance;

En conséquence,

Il est proposé par Gaston Bourgault, appuyé par Nelson Lacroix et résolu d'adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 2 mai 2016, tel qu'il apparait au registre des procès-verbaux de la municipalité.

Adopté à l'unanimité des conseillers présents

04 - LÉGISLATION

**2016-06
77**

04.01 - Tournoi de golf - Hommage à monsieur Denis Blanchet

Il est proposé par France Thibodeau, appuyé par Nelson Lacroix et résolu d'envoyer 2 participants au tournoi de golf l'Islet-Sud afin de rendre hommage à monsieur Denis Blanchet. Le tournoi se tiendra le 25 juin et le coût est de 35 \$ par participant.

Adopté à l'unanimité des conseillers présents

**2016-06
78**

04.02 - Tournoi de golf des gens d'affaires

Il est proposé par France Thibodeau, appuyé par Nelson Lacroix et résolu d'envoyer 2 participants pour le tournoi de golf des gens d'affaires. Le tournoi se tiendra le 29 juin prochain au coût de 62,50 \$ par participant.

Adopté à l'unanimité des conseillers présents

05 - GESTION FINANCIÈRE ET ADMINISTRATIVE

**2016-06
79**

05.01 - Acceptation des comptes

Il est proposé par Patrice Thériault, appuyé par France Thibodeau et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'autoriser le paiement des comptes suivants au montant de :

- 13 215,56 \$ payable par chèques
- 4 082,63 \$ payable par paiements directs

La vérification des factures à la pièce a été faite par le maire René Laverdière et par les conseillers Karine Godbout et Sylvain Chabot. Les initiales ont été apposées sur les factures.

Adopté à l'unanimité des conseillers présents

**2016-06
80**

05.02 - Acceptation des dépenses incompressibles

Les comptes du mois sont présentés aux élus sous une forme permettant de distinguer les comptes payés au cours du mois, de même que les

salaires nets versés et les remises de l'employeur.

En conséquence,

Il est proposé par Nelson Lacroix, appuyé par Karine Godbout et résolu :

- que les comptes du mois de mai 2016, au montant total de 24 558,71 \$ soient acceptés et payés, tels qu'ils apparaissent au rapport détaillé remis à tous les membres du conseil.

• Comptes payés	11 438,67 \$
• Salaires nets versés	8 958,68 \$
• <u>Remises d'employeur</u>	<u>4 161,36 \$</u>
• Total	24 558,71 \$

Adopté à l'unanimité des conseillers présents

05.03 - Adoption des journaux

Aucun journal.

05.04 - Demande d'aide financière - ALPHIS

Une lettre d'appui sera transmise à l'ALPHIS.

2016-06
81

05.05 - Demande de commandite d'un vin d'honneur pour la Politique Familiale

Il est proposé par Nelson Lacroix, appuyé par Gaston Bourgault et résolu d'accepter de payer le vin d'honneur pour la fête des nouveaux résidents et des nouveaux bébés. Il est également résolu que monsieur René Laverdière remettre le vin à l'entrée ainsi que les cadeaux.

Adopté à l'unanimité des conseillers présents

06 - SÉCURITÉ INCENDIE

06.01 - Point d'information - Richard Gauvin, directeur incendie

Le directeur incendie mentionne que la maison de madame Jeannine Pelletier a été remise à la municipalité dans le but de faire différentes pratiques au cours de l'été. En août ou septembre, la maison sera démolie et ramassée par Biomasse forestière L'Islet-Sud Inc. au frais de Promutuel Montmagny-L'Islet. Une demande d'information sera prise sur le paiement des taxes municipales pour la partie de la maison.

Les pratiques se feront à tous les mercredis à 18h30.

2016-06
82

06.02 - Résolution modifiant la résolution # 2016-05-61

CONSIDÉRANT QUE nous avons adopté le règlement # 178 par la

résolution 2016-05-61;

CONSIDÉRANT QUE nous devons apporter les modifications afin de rendre conforme le règlement # 178 ;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Gaston Bourgault, appuyé par France Thibodeau et résolu d'apporter les modifications suivantes :

1- Le titre de du Règlement 178 est remplacé par le suivant :

Règlement # N-178 modifiant le Règlement # N-154 décrétant l'imposition d'une taxe aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1;

2- Les mots suivants "L'article 3 du règlement #99 est remplacé par le suivant" de l'article 1 sont remplacés par "L'article 2 du règlement N-154 est remplacé par le suivant".

Adopté à l'unanimité des conseillers présents

**2016-06
83**

06.03 - Adoption du règlement concernant la prévention des incendies N-179

Il est proposé par Nelson Lacroix,

appuyé par Sylvain Chabot

ET RÉSOLU que le règlement N-179 soit et est adopté par le conseil et qu'il soit statué et décrété par ce règlement ce qui suit :

le document joint à ce point incluant les annexes font partie intégrante du présent règlement.

07 - RÉSEAU ROUTIER

07.01 - Point d'information - Karine Godbout, représentante

Rien à signaler.

**2016-06
84** **07.02 - Acceptation des soumissions - Projet 4e Rang Ouest et Route Bélanger**

CONSIDÉRANT QUE nous avons lancé un appel d'offres pour la reconstruction partielle de la route Bélanger et du 4e rang Ouest;

CONSIDÉRANT QUE nous avons reçu les 4 soumissions suivantes :

Entreprises	Montant (taxes incluses)
Michel Gamache et Frères Inc.	183 960,40 \$
Construction Abénakis Inc.	191 613,43 \$
Les Entreprises JRMorin Inc.	204 804,97 \$
Gilles Audet Excavation Inc.	221 559,29 \$

CONSIDÉRANT QUE la firme NORDA STELO a procédé à une analyse plus poussée au niveau des trois plus bas soumissionnaires et qu'ils sont conformes;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Sylvain Chabot, appuyé par Karine Godbout et résolu d'adjuger le contrat à Michel Gamache et Frères Inc. étant désigné le plus bas soumissionnaire conforme au coût de 183 960,40 \$ taxes incluses pour la réalisation des travaux.

Adopté à l'unanimité des conseillers présents

07.03 - Démarrage du chantier

La réunion de démarrage se fera jeudi matin à 9h00- 9h30 si ça convient à tous les intervenants. La directrice générale fera un retour d'appel à ce sujet auprès de la conseillère représentante Karine Godbout et du maire René Laverdière.

07.04 - Réponse du MTQ - Demande entretien de la route 204 et restauration du pont couvert

La directrice générale Magguy Mathault fait lecture de la lettre.

07.05 - Offre de service - Transporteurs en Vrac Montmagny-L'Islet Inc.

Une rencontre sera demandée avec madame Suzanne Nadeau à cet effet afin de discuter de leur proposition.

08 - HYGIÈNE DU MILIEU

08.01 - Point d'information RIGD, Gaston Bourgault, représentant

Rien à signaler.

09 - SANTÉ ET BIEN-ÊTRE

09.01 - Point d'information - MADA, France Thibodeau, représentante

Le bottin de services devrait sortir en août.

09.02 - Point d'information - Politique familiale, Sylvain Chabot représentant

Le conseiller responsable Sylvain Chabot demande la présence du maire René Laverdière pour le service du vin d'honneur à l'entrée ainsi que pour la remise des cadeaux. Ce dernier répond qu'il sera présent. La journée familiale se déroulera le 9 juillet prochain dès 9h00 et suivi du souper poulet BBQ à 17h00.

10 - AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT

10.01 - Point d'information - Transport Adapté, Patrice Thériault, représentant

Rien à signaler.

10.02 - Installation de conteneurs sur le territoire

Une rencontre avec l'inspecteur François Jean concernant l'installation de conteneurs sur notre territoire sera demandée afin d'avoir plus de précisions.

11 - TOURISME

11.01 - Point d'information - Tourisme, France Thibodeau, représentante

Une rencontre a été tenue avec monsieur Réal Troie et il serait strictement interdit de s'afficher dans les municipalités voisines. Il y a présentement des discussions avec l'Office du tourisme de la MRC de l'Islet et nous attendons les développements.

12 - LOISIRS ET CULTURE

12.01 - Point d'information - Salle municipale, Gaston Bourgault, représentant

Il faudra acheter un téléphone pour remplacer celui qui est défectueux dans la cuisine. Magella est au courant du dossier.

12.02 - Point information - Loisirs, Nelson Lacroix représentant

Le local sera repeint en entier avant l'ouverture du terrain de jeux.

2016-06
85

12.03 - Demande de subvention - projet des loisirs

CONSIDÉRANT QUE le gouvernement du Canada a lancé un deuxième volet dans le Programme d'infrastructure communautaire de Canada 150 (PIC150);

CONSIDÉRANT QUE la municipalité de Saint-Adalbert désire présenter une demande d'aide financière dans ce programme;

POUR CES MOTIFS, il est proposé par France Thibodeau, appuyé par Sylvain Chabot et résolu que Magguy Mathault, directrice générale de la municipalité de Saint-Adalbert et/ou René Laverdière, maire soient autorisés à signer tous les documents relatifs à cette demande d'aide financière.

Adopté à l'unanimité des conseillers présents

2016-06
86

12.04 - Modification de la résolution d'embauche des monitrices

CONSIDÉRANT QUE le mois passé, nous avons fait l'embauche de 3 personnes pour les postes de monitrices et pour divers travaux ;

CONSIDÉRANT QUE suite à cette décision, une personne s'est désistée pour un autre emploi;

CONSIDÉRANT QUE le chalet des loisirs a grandement besoin de peinture à l'intérieur;

POUR CES MOTIFS, il est proposé par Gaston Bourgault, appuyé par Patrice Thériault et résolu d'embaucher Sarah Bourgault et Camille Gonthier pour une période de 9 semaines chacune. Les 3 premières semaines seront pour le nettoyage et la peinture du chalet des loisirs et les 6 suivantes pour le terrain de jeux. Il est également résolu que le salaire versé soit de 10,75 \$ par heure.

Adopté à l'unanimité des conseillers présents

13 - PÉRIODE DE QUESTIONS

Aucune question.

14 - VARIA

14.01 - Conteneurs à ordures dans le 9e Rang

2 conteneurs à ordures seront ajoutés dans le 9e Rang.

14.02 - Signalisation - 4e Rang Ouest

La signalisation "Attention à nos enfants" sera déplacée et une pancarte sera ajoutée.

15 - CLÔTURE ET LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

Il est proposé par Nelson Lacroix, et résolu à l'unanimité que cette session régulière soit levée.

Adoptée unanimement

Fermeture à 20.50 hrs

René Laverdière, maire

Magguy Mathault, dir. gén. & sec. trés.

Je, soussignée, directrice générale et secrétaire-trésorière de la Municipalité de Saint-Adalbert, certifie qu'il y a des crédits disponibles prévus au budget permettant de procéder au paiement des dépenses décrites ci-devant.

Magguy Mathault, directrice générale et sec. très.